

¿Jas kataqan wi le okem rech ch'ab'al pa Estados Unidos?

- K'utb'al q'atoj VI rech taq le Kiya'talil ri winaq rech ri junab' 1964;
- Taqanik chi kij Estadounidenses ri Maj kikowinem (ADA, 1990);
- K'olib'al 1557 rech le Taqanik rech Rilik Kunanem utz kab'an Okem chi upam (ACA, 2010); k'olib'al 92.101 rech le K'utb'al q'atoj 45 rech le Etal rech Junamanem Federales (CFR).

¿Jas kayo'w okem rech le ch'ab'al pa Estados Unidos?

- Kakoj **man xa ta 830** ch'ab'al pa Estados Unidos.
- Pa Estados Unidos, **man xa ta e 67 millones** winaq kech'aw pa ri ja k'olib'al pa nik'aj chi ch'ab'al man are ta ri inglés.
- **Man xa ta e 26 millones** winaq eta'matalik che man kekowin taj ketzijon pa inglés.
- E k'o **man xa ta 1 millón** winaq man kakita taj pa Estados Unidos xuquje' **man xa ta e 9 millones** kab'ix chi kech man qas ta kkito.

¿Jachin taq e k'o chi uxe' le taqanik rech okem rech Ch'ab'al xuquje' utzalaj tzijonem ipa Estados Unidos?

We kaya tojonem federal o k'o uxe' le Taqanik chi kij Estadounidenses Man kikowinem (Americans with Disabilities Act, ADA, rumal taq le retal pa inglés), rajawaxik kaya okem rech ch'ab'al xuquje' maj katojik xuquje' utzalaj tzijonem chi kech ri winaq man kakita taj, ri man qas ta kakito xuquje' man kekowin taj ketzijon pa inglés (Limited English Proficient, LEP, rumal taq le retal pa inglés).

¿Jachike taq le ch'ab'al kakoj pa Estados Unidos?

Español, árabe, chino, bengalí, vietnamita, coreano, hmong, ucraniano, darí, farsi, pastún chi'l polaco.

Taq ya'talil rech q'atb'altzij

Le e winaq man kakita taj o man qas ta kakito xuquje' ri man kekowin taj kech'aw pa inglés k'o kiya'talil ketzijon awuk' pa jun ch'ab'al qas kato. We ya'talil petinaq pa le K'utb'al q'atoj VI rech taq le Kiya'talil ri winaq rech ri junab' 1964, le k'olib'al 1557 rech le Taqanik rech Kichajixik Yowab'ib' xuquje' Rilik Kunanem utz kab'an Okem chi upam (Affordable Care Act, ACA, rumal taq le retal pa inglés), le taqanik chi kij Estadounidenses ri maj kikowinem chi'l nik'aj taq taqanik estatales xuquje' federales kakojik.

Ri rajawaxik kab'anik chi uwach ri q'atb'altzij

Kajawatajik che konojel taq ri wokaj kaya tob'anem chi kech ruk' pwaq federal rech apachike chi kech ri wokaj kaya jun okem rech ch'ab'al chi kech xuquje' jun utzalaj tzijonem ruk' utob'anik jun aq'axel tzij o uq'axexik tzij chi kech ri winaq man kakita taj, na qas ta kakito o man kekowin taj kech'aw pa inglés (LEP, rumal taq le retal pa inglés) pa jun ch'ab'al che kakowinik kuch'ob'o xuquje' maj kutojo. At ya'tal wi chi awech kaya we okem are tzij le ub'im pa le K'utb'al q'atij VI rech taq le Kiya'talil ri winaq rech ri junab' 1964, le k'olib'al 1557 rech le Taqanik rech Kichajixik Yowab'ib' xuquje' Rilik Kunanem utz kab'an Okem chi upam, le taqanik chi kij Estadounidenses ri maj kikowinem chi'l nik'aj taq taqanik estatales xuquje' federales kakojik.

Jas kab'anik rech qas tzij kab'an wa' we kub'ij we taqanik

Le e wokaj kaya tob'anem chi kech ruk' pwaq federal rech apachike chi kech ri wokaj kaya jun okem rech ch'ab'al chi kech xuquje' jun utzalaj tzijonem ruk' utob'anik jun aq'axel tzij o uq'axexik tzij chi kech ri winaq man kakita taj, na qas ta kakito o man kekowin taj kech'aw pa inglés (LEP, rumal taq le retal pa inglés) kkita taq le pataninem, rech kekowinik ketzijon pa jun ch'ab'al ri qas kakito xuquje' man kkitojo. Le rajawaxik kab'anik chi uwach ri q'atb'altzij are tzij kub'ij ri taqanik rech okem rech ch'ab'al ri' ruk'a'am uq'axexik apachike tzij pa kich'ab'al chi uwach wuj rech kkich'ob' we winaq ri, chi'l, nik'aj chik, tz'ib' wuj chi kech e tat nan, taq ub'ixikil xuquje' upam chak rech taq wok'olib'al web'. We taq uq'axexik tzij rajawaxik qas kab'anik ri rajawaxik.

Ri taq pataninem rajawaxik kanuk'maxik, kach'ik q'ij chech xuquje' kak'utunsax ri tob'anem chech ruk' jun aq'axel tzij, wene pa ri k'olib'al o pa kematz'ib' ruk' ub'anik jun silob'wachib'al, ch'aweb'al o jun chik.

Chech uriqik nik'aj chi usaqil tzij chi rij taq le ya'talil xuquje' ri rajawaxik chi uwach le q'atb'altzij rech ch'ab'al, chasolij:

